

LA CIENCIA, LAS LETRAS Y EL LADO MENOS CONOCIDO DE ISAAC NEWTON



Pablo Toribio Pérez

Pablo Toribio Pérez es doctor en Filología Latina por la Universidad de Sevilla (2011) y científico titular del Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo (ILC), en el Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CCHS) del CSIC. Ha participado en programas de movilidad posdoctoral de universidades e institutos de investigación de Alemania, Austria, Bélgica, Países Bajos y Suiza. Su trabajo aborda la producción textual latina entre la Reforma y la Ilustración, campo en el que destacan sus trabajos sobre los manuscritos teológicos de Isaac Newton. La publicación de su tesis doctoral (CSIC, 2013) ganó el Premio Nacional de Edición Universitaria en la modalidad de mejor traducción.

Fuera de un reducido grupo de especialistas, todavía se desconoce generalmente que Isaac Newton (1642-1727) se dedicó de forma intensa al estudio de las civilizaciones antiguas, el cristianismo primitivo y la interpretación de las profecías bíblicas, temas sobre los que dejó a su muerte miles de páginas manuscritas. Además, no se suele destacar el hecho de que Newton utilizó a menudo como lengua creativa no el inglés, sino el latín, tanto en su obra maestra, los *Principia mathematica*, como en muchos de sus borradores privados sobre alquimia o historia antigua. Su caso resulta muy adecuado para reflexionar sobre la íntima relación entre las llamadas “ciencias” y “letras”, así como sobre la naturaleza multidimensional del conocimiento.

A necessitate metaphysica, quae utiq; eadem est semper et ubiq;, nulla
ritur rem variatio. Omnis illa quae in mundo, conspicitur pro locis ac
emponibus diversitas, a voluntate sola. Cuius necessario existenti oriri
colunt. Dicitur autem Deus per Allegoriam videre, audire, loqui, ridere,
amare, odio habere, cupere, dare, accipere, gaudere, irasci, pugnare,
fabricare, condere, construere, generare. Et actioni quidem qua
vivos reddit et vitam plusquam animale largitur, generare dicitur a
idq; ad sui similitudinem; non ut generat mater aequa, sed quae formam
aliquam corpoream, animalium mori; sed quoad mentis infusam vim
spiritualtem, seu facultatem vivendi, intelligendi, volendi et per voluntatem
bene agendi. Nam sermo omnis de Deo a rebus humanis per si-
militudinem demittitur, non perfectam quidem, sed aliqualem tamen.
Et haec de Deo, de quo utiq; ex phaenomenis disserere ad Philosophiam
experimentalem pertinet.

+ Job. 38.7. Luca 3.38. Gen. 2.7.
Act. 17.25, 29. Col. 1.18. Apoc. 1.5.



12 DE FEBRERO DE 2023
A LAS 12:00 HORAS